



Communiqué

Pour diffusion immédiate

Rossland recevra un financement pour le remplacement de la conduite d'eau principale Washington

Projet approuvé aux termes du Fonds des petites collectivités du Canada

Le 13 juillet 2015

Rossland (Colombie-Britannique)

Les résidents de Rossland vont bénéficier de nouvelles infrastructures d'eaux potable grâce au financement conjoint des gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique dans le cadre du Fonds des petites collectivités.

Le financement permettra à Rossland de remplacer sa conduite d'eau principale, âgée de 100 ans, par une nouvelle conduite d'eau principale plus large qui pourra répondre à la demande actuelle et future en eau de la collectivité. Même si l'eau produite par la station de traitement actuelle satisfait aux exigences en matière de traitement, des fissures dans les canalisations vieillissantes en acier augmentent le risque de contamination. Il existe également des risques de fuites de la conduite d'eau principale actuelle, ce qui a pour effet d'accroître les coûts de fonctionnement et d'entretien. En raison de fuites importantes, de nombreux résidents de la collectivité ont déjà été privés d'eau ou de protection contre les incendies pendant des périodes prolongées. Une fois le projet terminé, les résidents pourront profiter des nombreux avantages d'un système moderne et fiable de distribution d'eau.

Le projet annoncé aujourd'hui fait partie des 55 projets récemment approuvés par la Colombie-Britannique qui vont recevoir collectivement plus de 128 millions de dollars en financement fédéral-provincial en vertu du Fonds des petites collectivités. Ces projets représentent des investissements importants dans les infrastructures municipales qui visent à maintenir des collectivités sécuritaires et en santé. Une fois terminés, les travaux vont permettre d'améliorer sensiblement des services municipaux essentiels tout en stimulant le développement régional.

Par le biais du Fonds des petites collectivités, le gouvernement du Canada et de la Colombie-Britannique collaborent afin de financer des projets d'infrastructures publiques prioritaires qui répondent aux besoins locaux des collectivités de moins de 100 000 habitants dans l'ensemble de la province. Ces investissements appuient la création d'emplois et la croissance économique, ce qui permet de maintenir une qualité de vie élevée dans les petites collectivités de la Colombie-Britannique pour les années à venir.

Faits en bref

- Le gouvernement du Canada fournira jusqu'à 1 090 850 \$ par l'entremise du Fonds des petites collectivités pour le projet.
- La province de la Colombie-Britannique versera jusqu'à 1 090 850 \$ pour ce projet.
- La ville de Rossland sera responsable des coûts restants pour ce projet.
- Le coût total estimé de ce projet est de 3 272 551 \$.
- Des 55 projets approuvés aux fins de financement aux termes du Fonds des petites collectivités en Colombie-Britannique jusqu'à présent, 24 projets concernent l'eau potable, 22 projets sont reliés au traitement des eaux usées, quatre à des routes principales, deux à l'atténuation des effets des catastrophes, deux sont des projets d'assainissement de sites contaminés, et un est relié à la gestion des déchets solides.

Quotes

« Nous sommes fiers d'investir dans des projets tels que la nouvelle conduite d'eau principale à Rossland. Ce projet sera profitable à notre collectivité en améliorant une infrastructure locale essentielle. L'engagement de notre gouvernement envers les petites et les grandes municipalités n'a jamais été aussi

fort. Par l'entremise du Fonds des petites collectivités du Nouveau Plan Chantiers Canada, nous investissons dans des projets d'infrastructure prioritaires qui ont un impact positif et durable sur la qualité de vie des résidents de la Colombie-Britannique tout en contribuant à créer des emplois et de la croissance économique. »

David Wilks

Député de Kootenay — Columbia

Au nom de l'honorable Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

« Aux termes du Fonds des petites collectivités du Nouveau Plan Chantiers Canada, les gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique travaillent en partenariat pour offrir un financement pour des projets d'infrastructure publique répondant aux besoins des collectivités dans l'ensemble de la province. Ce financement appuiera la qualité de vie dans les petites collectivités telles que Rossland, en plus d'appuyer la création d'emplois et la croissance économique. »

Bill Bennett

Député provincial, Kootenay East

Ministre de l'Énergie et des Mines

« Je suis ravie que Rossland reçoive ce financement. Du point de vue de l'installation des infrastructures comme de celui de la qualité de l'eau, ce projet nous aidera à nous mettre aux normes bien plus élevées que celles qui étaient en vigueur au début des années 1900, lorsque les conduites ont été installées. Je tiens à remercier le gouvernement fédéral qui reconnaît l'importance des projets d'infrastructure de base et le fait que de nombreuses petites collectivités comme Rossland ne sont pas en mesure d'entreprendre ce type de grands projets sans aide financière. »

Kathy Moore

Mairesse de Rossland

Liens connexes

Pour en savoir plus sur le Fonds des petites collectivités, veuillez visiter

<http://www.infrastructure.gc.ca/plan/sc-cp-fra.html>.

Pour obtenir d'autres renseignements sur le Nouveau Plan Chantiers Canada, visitez :

<http://www.infrastructure.gc.ca/plan/nbcp-npcc-fra.html>.

Pour en savoir plus sur l'accent mis par le gouvernement du Canada sur les emplois et l'économie, visitez le site Web du Plan d'action économique du Canada à <http://www.budget.gc.ca/2015/home-accueil-fra.html>.

Apprenez-en plus sur le Fonds des petites collectivités au travail en Colombie-Britannique :

www.gov.bc.ca/smallcommunitiesfund (*disponible en anglais seulement*).

- 30 -

Personnes-ressources

Vincent Rabault

Attaché de presse

Cabinet du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales,
et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
613 943-1838

Ministère du Développement communautaire, sportif et culturel

Communications

250 953-3677

Infrastructure Canada

613 960-9251

Sans frais : 1 877 250-7154

media@inf.gc.ca

Suivez-nous sur Twitter à [@INFC_FRA](https://twitter.com/INFC_FRA)